

**DIE PROVINSIE NOORD-KAAP
THE PROVINCE OF THE NORTHERN CAPE**

**Buitengewone Provinsiale Koerant
Provincial Gazette Extraordinary**

Verkoopprys • Selling price: **R1,50**
Buitelands • Other countries: **R1,95**

Vol. 3

**KIMBERLEY, 29 MARCH
MAART 1996**

No. 139

PREMIER'S OFFICE

No. 2

29 March 1996

It is hereby notified that the Premier has assented to the following Act which is hereby published for general information:—

No. 1 of 1996: Northern Cape
Adjustments Appropriation Act, 1996.

KANTOOR VAN DIE PREMIER

No. 2

29 Maart 1996

Hierby word bekendgemaak dat die Premier sy goedkeuring geheg het aan die onderstaande Wet wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:—

No. 1 van 1996: Noord-Kaapse
Aansuiweringsbegrotingswet, 1996.

Act No. 1, 1996

NORTHERN CAPE ADJUSTMENTS
APPROPRIATION ACT, 1996

ACT

To appropriate an adjusted amount of money for the requirements of the Province of the Northern Cape in respect of the financial year ending 31 March 1996.

(English text signed by the Premier)
(Assented to 27 March 1996)

BE IT INACTED by the Northern Cape Provincial Legislature, as follows:—

Appropriation of adjusted amounts of money for the requirements of the Province of the Northern Cape

1. Subject to the provisions of the Northern Cape Exchequer Act, 1994 (Act No. 1 of 1994), there are hereby appropriated out of the Northern Cape Revenue Fund for the requirements of the Province of the Northern Cape, in respect of the financial year ending 31 March 1996, as a charge to the Northern Cape Revenue Account, the adjusted amounts of money shown in column 1 of the Schedule.

Short title

2. This Act shall be called the Northern Cape Adjustments Appropriation Act, 1996.

SCHEDULE

No.	Vote	Column 1	Column 2
	Title		
		R	R
1.	Premier	790 000	
2.	Legislature	1 000	
3.	Provincial Service Commission	462 000	
4.	Promoting the Reconstruction and Development Programme	21 125 000	
5.	Education and Culture	1 746 000	
6.	Works	18 383 000	
7.	Economic Affairs, Trade and Industry	488 000	
8.	Recreation, Sport and Youth Affairs	1 794 000	
9.	Finance	592 000	
10.	Auxiliary Services	8 146 000	
11.	Improvement of Conditions of Service	39 511 000	
12.	Housing and Local Government	30 054 000	
13.	Health	7 565 000	
14.	Welfare	620 000	
15.	Transport, Roads and Traffic Control	2 241 000	
16.	Agriculture	4 100 000	
17.	Nature and Environmental Conservation	1 000	
18.	Safety and Security	2 000 000	
	TOTAL	139 619 000	

WET

Tot bewilliging van 'n aangesuiwerde bedrag geld vir die behoeftes van die Provinsie Noord-Kaap ten opsigte van die boekjaar wat op 31 Maart 1996 eindig.

(Engelse teks deur Premier geteken)
(Goedgekeur op 27 Maart 1996)

DAAR WORD BEPAAL deur die Noord-Kaapse Provinsiale Wetgewer, soos volg:—

Bewilliging van aangesuiwerde bedrae geld vir die behoeftes van die Provinsie Noord-Kaap

1. Behoudens die bepalinge van die Noord-Kaapse Skatkiswet, 1994 (Wet No. 1 van 1994), word daar hierby uit die Noord-Kaapse Inkomstefonds vir die behoeftes van die Provinsie Noord-Kaap, ten opsigte van die boekjaar wat op 31 Maart 1996 eindig, ten laste van die Noord-Kaapse Inkomsterekening, die aangesuiwerde bedrae geld uiteengesit in kolom 1 van die Bylae bewillig.

Kort titel

2. Hierdie Wet heet die Noord-Kaapse Aansuiweringsbegrotingswet, 1996.

BYLAE

No.	Begrotingspos	Kolom 1	Kolom 2
	Titel		
		R	R
1.	Premier	790 000	
2.	Wetgewer.....	1 000	
3.	Provinsiale Dienskommissie	462 000	
4.	Bevordering van die Heropbou- en Ontwikkelingsprogram	21 125 000	
5.	Onderwys en Kultuur	1 746 000	
6.	Werke	18 383 000	
7.	Ekonomiese Sake, Handel en Nywerheid.....	488 000	
8.	Ontspanning, Sport en Jeugsake	1 794 000	
9.	Finansies	592 000	
10.	Ondersteuningsdienste.....	8 146 000	
11.	Verbetering van Diensvoorwaardes	39 511 000	
12.	Behuising en Plaaslike Regering.....	30 054 000	
13.	Gesondheid	7 565 000	
14.	Welsyn	620 000	
15.	Vervoer, Paaie en Verkeersbeheer.....	2 241 000	
16.	Landbou.....	4 100 000	
17.	Natuur- en Omgewingsbewaring	1 000	
18.	Veiligheid en Sekuriteit	2 000 000	
	TOTAAL.....	139 619 000	

CONTENTS • INHOUD

No.		Page No.	Gazette No.
PREMIER'S NOTICE • PREMIERSKENNISGEWING			
2	Northern Cape Adjustments Appropriation Act (1/1996): For general information	1	139
2	Noord-Kaapse Aansuiwerings/begrotingswet (1/1996): Vir algemene inligting	1	139
